

PlayStation®5 Console Covers

PlayStation®5 Digital Edition Console Covers

Couvercles pour console PlayStation®5

Couvercles pour console édition numérique PlayStation®5

Cubiertas de la consola PlayStation®5

Cubiertas de la consola PlayStation®5 edición digital

Tampas do console PlayStation®5

Tampas do console PlayStation®5 edição digital

Instruction Manual / Manuel d'instructions /
Manual de instrucciones / Manual de instruções

CFI-ZCA1
CFI-ZCB1
CFI-ZCC1



1000029759-01(1)

EN

Precautions

Before using this product, carefully read this manual in conjunction with the PS5™ Safety Guide as these documents contain important information about safety, handling and cleaning. Retain instructions for future reference.

Safety and handling

- Keep the product out of the reach of small children.
- After you have turned off your PS5 console and unplugged the AC power cord and cables, wait for your console to cool down before attaching or removing covers. The main unit of your PS5 console may still be hot immediately after use, and continued handling of your console may cause burns.
- Be careful not to pinch your fingers in the gaps between parts, and not to hurt your hands and fingers on the corner of parts.
- Do not use the console without the covers. Doing so may cause fire, electrical shock, injury, or malfunction. It may also cause the main unit of your console to overheat.
- The product and its parts are made from metal and plastic materials. When disposing of the product, follow local regulations for the proper disposal of such materials.

Cleaning

Follow the instructions below to help prevent the product exterior from deteriorating or becoming discolored.

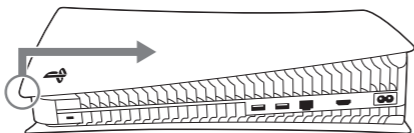
- Wipe with a soft, dry cloth.
- Do not apply insecticides or other volatile substances.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
- Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically-treated cleaning cloth.

Remove and attach the covers

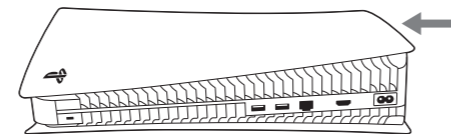
- Before attaching or removing the covers, touch a metal-grounded object to remove any static electricity from your body.
- Place your PS5 console on a soft cloth spread over a flat surface before removing or attaching the covers.

- Go to the control center and select **Power** > Turn Off PS5. The screen goes blank, the power indicator flashes white, and then turns off.
- Remove the AC power cord and cables, and then wait for the PS5 console to cool down. The main unit of your PS5 console may still be hot immediately after use.
- Remove the base.

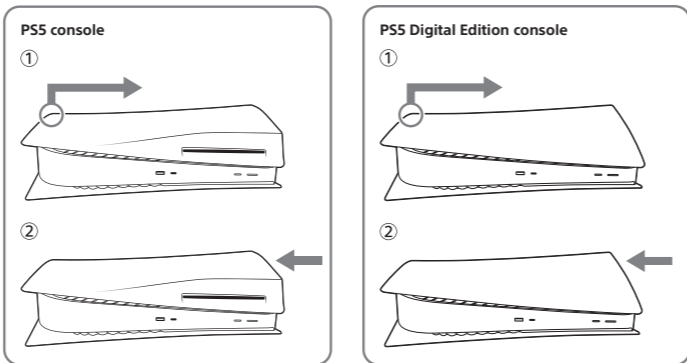
- Remove the top cover by slightly pulling up on it in the direction of the arrow.



- Attach the new top cover by firmly pushing it in the direction of the arrow until you hear a "click".



- After turning over your PS5 console, replace the bottom cover. Remove the bottom cover by slightly pulling up on it in the direction of arrow (①), attach the same as step 5 (②).



- After both new covers are attached, connect the base, AC power cord, and cables, and then turn on the power.

LIMITED WARRANTY

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") warrants to the original purchaser that this product shall be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not apply to any consumables (such as batteries). For defects in material or workmanship within the warranty period, upon showing a proof of purchase, SIE LLC agrees for a period of one (1) year to either repair or replace this product with a new or factory recertified product at SIE LLC's option. For the purpose of this Limited Warranty, "factory recertified" means a product that has been returned to its original specifications. Visit playstation.com/help or call 1-800-345-7669 to receive a return authorization and shipping instructions. As the original purchaser, you will be responsible for inbound shipping costs and any packaging materials required. SIE LLC will then return the repaired or replaced product at no cost to you including return shipping. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the SIE LLC product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect, or means other than from a defect in materials or workmanship.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE SIE LLC. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE (1) YEAR PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL SIE LLC BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THE SIE LLC PRODUCT. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

This warranty is valid only in the United States and Canada.

End of life product recycling

Follow local regulations when disposing of this product. Sony products can be recycled for free in the United States and Canada by dropping the product off at a number of nationwide locations. Visit www.sony.com/ecotrade for details.

Copyright and trademarks

"PS", "PlayStation" and "PS5" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and "PS Family" are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.

Design and specifications are subject to change without notice.

FR

Précautions

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce manuel conjointement avec le guide de sécurité de la PS5™, car ces documents contiennent des renseignements importants sur la sécurité, la manipulation et le nettoyage. Conservez les instructions pour référence ultérieure.

Sécurité et manipulation

- Gardez le produit hors de la portée des jeunes enfants.
- Après avoir éteint votre console PS5 et débranché le cordon d'alimentation et les câbles, attendez que votre console se refroidisse avant de fixer ou de retirer les couvercles. L'unité principale de votre console PS5 peut être encore chaude immédiatement après l'utilisation, et la manipulation continue de votre console peut causer des brûlures.
- Faites attention de ne pas pincer vos doigts dans les espaces entre les pièces et de ne pas blesser vos mains et vos doigts sur les angles des pièces.
- N'utilisez pas la console sans les couvercles. Cela pourrait provoquer un incendie, une décharge électrique, des blessures ou un mauvais fonctionnement. Cela pourrait également faire surchauffer l'unité principale de votre console.
- Le produit et ses pièces sont faits de métal et de plastique. Lorsque vous jetez le produit, suivez les règlements locaux concernant l'élimination adéquate de ces matériaux.

Nettoyage

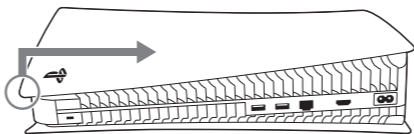
Suivez les instructions ci-dessous pour aider à prévenir la détérioration et la décoloration de l'extérieur du produit.

- Essuyez le produit avec un linge doux et sec.
- N'appliquez pas d'insecticides ou d'autres substances volatiles.
- Ne placez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle sur l'extérieur du produit pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas de solvants ou d'autres produits chimiques. N'essuyez pas le produit avec un chiffon de nettoyage traité chimiquement.

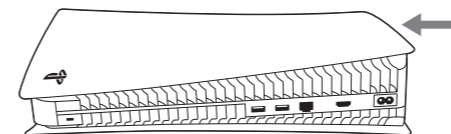
Retirer et fixer les couvercles

- Avant de retirer ou de fixer les couvercles, touchez un objet métallique mis à la terre pour éliminer l'électricité statique de votre corps.
- Placez votre console PS5 sur un linge doux étendu sur une surface plane avant de retirer ou de fixer les couvercles.

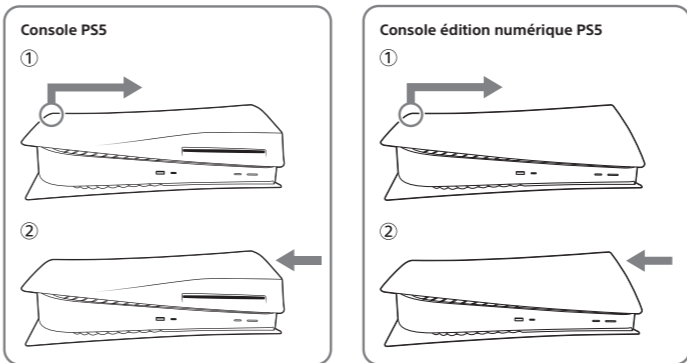
- Accédez au centre de contrôle et sélectionnez **Alimentation** > Éteindre la PS5. L'écran devient noir et l'indicateur d'alimentation clignote en blanc, puis s'éteint.
- Débranchez le cordon d'alimentation et les câbles, puis attendez que la console PS5 se refroidisse. L'unité principale de votre console PS5 peut être encore chaude immédiatement après l'utilisation.
- Retirez le socle.
- Retirez le couvercle supérieur en le tirant légèrement vers le haut dans le sens de la flèche.



- Fixez le nouveau couvercle supérieur en le poussant fermement dans le sens de la flèche jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic.



- Retournez votre console PS5 pour remplacer le couvercle inférieur. Retirez le couvercle inférieur en le tirant légèrement vers le haut dans le sens de la flèche (①), puis fixez le nouveau de la même manière qu'à l'étape 5 (②).



- Après avoir fixé les deux nouveaux couvercles, fixez le socle, branchez le cordon d'alimentation et les câbles, puis allumez la console.

GARANTIE LIMITÉE

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") garantit à l'acheteur original que ce produit ne présentera aucun vice matériel ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les consommables (tels que les batteries). Pour tout défaut de matériel ou de fabrication constaté ou survenant durant la période de garantie, SIE LLC accepte pendant une période d'un (1) an et sur présentation d'une preuve d'achat, de réparer ou de remplacer ce produit, selon le choix de SIE LLC, par un produit neuf ou recertifié par l'usine. Aux fins de cette Garantie limitée, le terme "recertifié par l'usine" signifie un produit retourné à ses spécifications originales.

Visitez playstation.com/help ou appelez le 1-800-345-7669 pour recevoir une autorisation de retour de produit et des instructions d'expédition. En tant qu'acheteur original, vous serez responsable des frais d'expédition pour le retour et de tout matériel d'emballage requis. SIE LLC vous renverra alors le produit réparé ou remplacé sans frais, y compris les frais d'expédition de renvoi. Cette garantie ne s'applique plus si le vice du produit SIE LLC a été causé par abus, mauvais traitement, négligence ou dommages non liés aux matériels ou à la fabrication.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES ET AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION OU RÉCLAMATION DE TOUTE NATURE NE DEVRA LIER OU OBLIGER SIE LLC. TOUTES GARANTIES IMPLICITES SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS DES GARANTIES SUR LA QUALITÉ MARCHANDE OU LE CARACTÈRE UTILISABLE DE CE PRODUIT POUR UN BUT PRÉCIS, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE D'UN (1) AN SUSMENTIONNÉE. EN AUCUN CAS, SIE LLC N'ASSUMERA DE RESPONSABILITÉ PAR RAPPORT AUX DOMMAGES CONSÉQUENTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LA POSSESSION, DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT SIE LLC. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET QUELQUES ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU DES LIMITES DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS. Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada.

Recyclage des produits en fin de vie

Suivez les règlements applicables de votre région lorsque vous souhaitez mettre ce produit au rebut. Les produits Sony peuvent être recyclés gratuitement aux États-Unis et au Canada en les déposant dans un centre de recyclage. Consultez www.sony.com/ecotrade pour plus de détails.

Copyright et marques commerciales

"PS", "PlayStation" et "PS5" sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" et "PS Family" sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Group Corporation.

La conception et les spécifications peuvent changer sans preavis.

Precauciones

Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual junto con la Guía de seguridad de PS5™, ya que estos documentos contienen información importante sobre seguridad, manipulación y limpieza. Conserve estas instrucciones en caso de que necesite consultarlas en el futuro.

Seguridad y manipulación

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños.
- Después de apagar la consola PS5 y desconectar el cable de alimentación ca y los demás cables, espere a que la consola se enfríe antes de poner o retirar las cubiertas. Es posible que la unidad principal de la consola PS5 siga estando caliente inmediatamente después su uso, y la manipulación continua de la consola podría provocar quemaduras.
- Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos en los espacios entre las piezas ni lastimarse las manos o los dedos con las esquinas de las piezas.
- No use la consola sin las cubiertas. Si lo hace, podría provocar un incendio, una descarga eléctrica, lesiones o un mal funcionamiento. También podría provocar que la unidad principal de la consola se sobrecaliente.
- El producto y sus piezas están hechos de materiales de metal y plástico. Cuando deseche el producto, siga las normativas locales respecto a la correcta eliminación de dichos materiales.

Limpieza

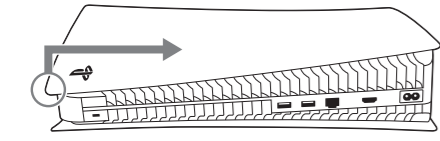
Siga las instrucciones que se indican a continuación para evitar que el exterior del producto se deteriore o decolore.

- Limpie con un paño suave y seco.
- No aplique insecticidas u otras sustancias volátiles.
- No coloque materiales de goma o vinilo en el exterior del producto durante un período prolongado.
- No utilice disolventes ni otros productos químicos. No limpie con un paño de limpieza con tratado químico.

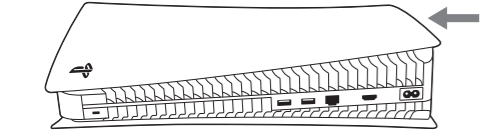
Retirar y poner las cubiertas

- Antes de poner o retirar las cubiertas, toque un objeto de metal con conexión a tierra para eliminar la electricidad estática de su cuerpo.
- Coloque la consola PS5 sobre un paño suave extendido sobre una superficie plana antes de retirar o poner las cubiertas.

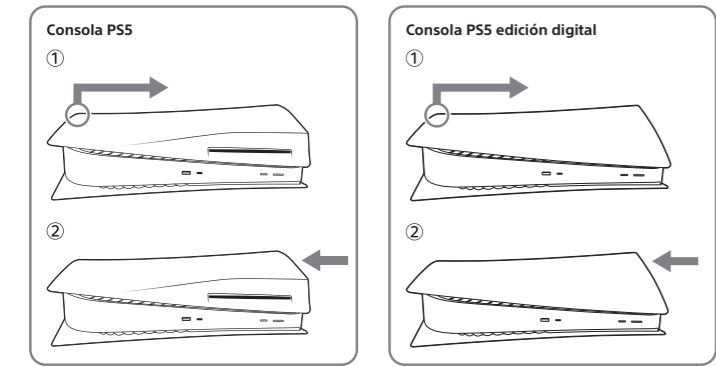
- Vaya al centro de control y seleccione Encendido ⏻ > Apagar PS5. La pantalla queda en negro, el indicador de encendido parpadea en blanco y, luego, se apaga.
- Desconecte el cable de alimentación ca y los cables, y espere a que la consola PS5 se enfríe. Es posible que la unidad principal de la consola PS5 siga caliente inmediatamente después de su uso.
- Retire la base.
- Retire la cubierta superior tirando de ella ligeramente hacia arriba en la dirección de la flecha.



- Para poner la nueva cubierta superior, empújela firmemente en la dirección de la flecha hasta escuchar un “clic”.



- Después de voltear la consola PS5, reemplace la cubierta inferior. Retire la cubierta inferior tirando de ella ligeramente hacia arriba en la dirección de la flecha (1); para ponerla, repita los mismos pasos que en el Paso 5 (2).



- Después de poner ambas cubiertas nuevas, fije la base, conecte el cable de alimentación ca y los otros cables; luego, encienda la alimentación.

Reciclaje del producto al final de su vida útil

Quando el producto llegue al fin de su vida útil, deshágase del mismo de acuerdo con las leyes y directrices ambientales locales vigentes

PÓLIZA DE GARANTÍA

Se garantiza este producto por un período de un (1) año contra defectos de fabricación y funcionamiento en todas sus partes y componentes a partir de la fecha de entrega al consumidor final.

Para hacer efectiva esta garantía, el consumidor podrá llevar el producto y la presente póliza debidamente sellada, o en su defecto la factura o boleta de compra, al lugar donde fue adquirido o a un centro nacional de servicio autorizado para realizar servicios por la garantía, cuyo listado se puede obtener contactando la línea de servicio al cliente de su respectivo país indicado en esta póliza.

Para obtener más información, visite soporte.latam.playstation.com.

El Garante se compromete a reparar y/o reemplazar el producto según el caso y de acuerdo a las regulaciones locales del país donde éste fue adquirido sin ningún cargo para el consumidor.

El tiempo de reposición o reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la fecha de recepción del producto donde pueda hacerse efectiva esta póliza.

El Garante se hará cargo de los gastos de transportación y mano de obra que se deriven del cumplimiento de esta póliza.

El “Garante” es Sony Interactive Entertainment America Trading LLC, 2207 Bridgepointe Parkway, San Mateo, California, 94404 para los siguientes países: Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay. En Argentina, el “Garante” es Sony Argentina S.A., con domicilio en Av. Corrientes 345, (C1043AAD) CABA, Argentina.

Exclusión de la garantía

Esta garantía no es válida en cualquiera de los siguientes casos:

- Quando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Quando el producto no se hubiese operado de acuerdo al instructivo del mismo.
- Quando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas.

Aclaración para México

Para hacer válida esta garantía deberá llamar al número de servicio al cliente indicado al final de esta póliza, en donde recibirá instrucciones para el envío de su producto o para validar su garantía para obtener los servicios; igualmente podrá solicitar la validación de la garantía en el lugar en donde adquirió el producto.

Datos del importador y lugar donde puede adquirir periféricos, accesorios, partes, consumibles y componentes:

S2G MÉXICO LLC. Antonio Dovali Jaime 70, Torre C, Piso 2, Colonia Santa Fe, Álvaro Obregón, México, Cd. de México, C.P. 01210. Teléfono: 55.5350.1100

Aclaración para Perú

Los gastos de transportación hasta los centros nacionales de servicio autorizados para obtener servicios por la garantía no serán cubiertos. Las partes de este producto no están disponibles en Perú actualmente.

Números de teléfono de servicio al cliente

Argentina: 011-5984-4090

Bolivia: 800-10-4614

Chile: 800-004-315; (56)(2) 29884930

Colombia: Bogotá: (57)(1)786-8937

Nacional: 01-800-518-9860

Costa Rica: 800-012-2170

Ecuador: 1-800-70-3777

El Salvador: 2136-8250

Guatemala: 2233-7370

Honduras: 800-2791-6019

México: Interior de la República Mexicana: 01800-286-4458

Desde la Cd. de México: 55-1036-1395

Nicaragua: 001-800-2202549

Panamá: 00-800-203-0457

836-5591


Perú: Lima: (51)(1) 707-1620

Para obtener más información o ayuda con este producto, visite playstation.com/help

Datos del consumidor:	Datos del producto
	Producto: Cubiertas de la consola PlayStation®5, Cubiertas de la consola PlayStation®5 edición digital
	Marca: SONY
Fecha de entrega:	Modelo: CFI-ZCA1, CFI-ZCB1, CFI-ZCC1

Derechos de autor y marcas comerciales

“PS”, “PlayStation” y “PS5” son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” y “” son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Group Corporation.

Las especificaciones y el diseño estan sujetos a cambios sin previo aviso.

Precauções

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual juntamente com o Guia de segurança do PS5™, pois esses documentos contêm informações importantes sobre segurança, manuseio e limpeza. Guarde as instruções para consulta futura.

Segurança e manuseio

- Mantenha o produto longe do alcance de crianças.
- Depois de desligar o console PS5 e desconectar o cabo de alimentação CA e outros cabos, aguarde até que o console esfrie antes de encaixar ou remover as tampas. A unidade principal do seu console PS5 pode ainda estar quente imediatamente após o uso, e o manuseio contínuo do console pode causar queimaduras.
- Tenha cuidado para não prender os dedos nos espaços entre as peças e não machucar as mãos e os dedos no canto das peças.
- Não use o console sem as tampas. Isso pode causar incêndio, choque elétrico, ferimentos ou mau funcionamento. Também pode causar o superaquecimento da unidade principal do seu console.
- Este produto e suas peças são feitos de materiais metálicos e plásticos. Ao descartar o produto, siga as regulamentações locais para garantir o descarte adequado desses materiais.

Limpeza

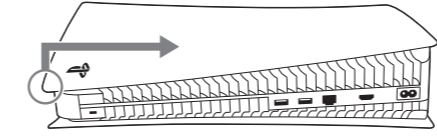
Siga as instruções abaixo para evitar que a parte externa do produto seja danificada ou perca a cor.

- Limpe com um pano macio e seco.
- Não aplique inseticidas ou outras substâncias voláteis.
- Não coloque materiais de borracha ou vinil na parte externa do produto por um longo intervalo de tempo.
- Não use solventes ou outros produtos químicos. Não limpe com panos de limpeza que contenham produtos químicos.

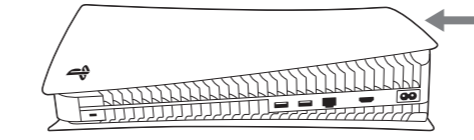
Remova e encaixe as tampas

- Antes de encaixar ou remover as tampas, toque em um objeto de metal aterrado para remover qualquer eletricidade estática do seu corpo.
- Coloque o console PS5 sobre um pano macio em uma superfície plana antes de remover ou encaixar as tampas.

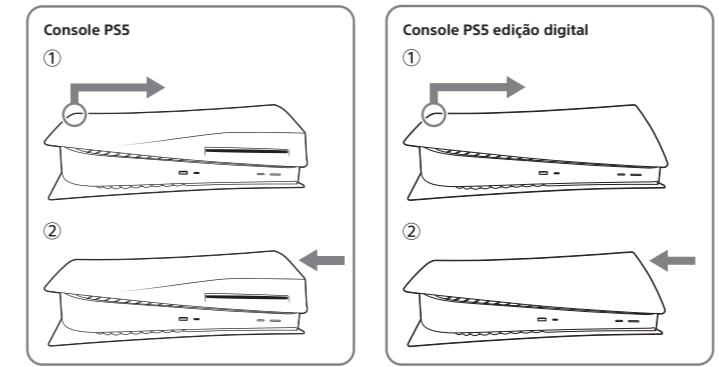
- Vá para o centro de controle e selecione Energia ⏻ > Desligar PS5. A tela fica branca, o indicador de alimentação pisca na cor branca e, em seguida, apaga.
- Remova o cabo de alimentação CA e demais cabos e aguarde até que o console PS5 esfrie. A unidade principal do seu console PS5 pode ainda estar quente imediatamente após o uso.
- Remova a base.
- Remova a tampa superior puxando-a ligeiramente para cima na direção da seta.



- Encaixe a nova tampa superior empurrando-a firmemente na direção da seta até ouvir um “clique”.



- Depois de virar o console PS5, substitua a tampa inferior. Remova a tampa inferior puxando-a ligeiramente para cima na direção da seta (1) e encaixe-a como feito na etapa 5 (2).



- Depois que as duas novas tampas forem encaixadas, conecte a base, o cabo de alimentação CA e demais cabos e, em seguida, ligue a alimentação.

Reciclagem do produto ao término de sua vida útil

Este produto é fabricado com vários materiais que podem ser reciclados. Quando o produto chegar ao término de sua vida útil, descarte-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais vigentes.

GARANTIA LIMITADA

Este produto possui garantia contra defeitos de fabricação e funcionamento de todas as peças e componentes por um período de um (1) ano a partir da data de entrega final ao consumidor. Para que esta garantia tenha efeito, o consumidor deve apresentar o produto com a devida política de garantia carimbada ou a nota fiscal de compra, no local onde ele foi adquirido ou em qualquer autorizada da Sony Interactive Entertainment do Brasil Comércio e Serviços de Marketing Ltda. (“SIEB”) para obter atendimento a esse produto. Uma lista destes centros pode ser obtida entrando em contato com a Central de relacionamento da SIEB indicada nesta garantia.

Para obter mais informações, visite nosso website suporte.br.playstation.com.

A SIEB compromete-se a consertar ou trocar o produto conforme necessário e conforme a legislação local aplicável de onde o produto foi adquirido sem nenhum encargo para o cliente. O período de troca ou conserto não deverá ultrapassar 30 dias, contados a partir da data de recebimento do produto em local onde esta política de garantia possa ser efetuada.

Os custos de transporte e mão de obra decorrentes da implementação desta política de garantia ficam a encargo da SIEB.

Exceções à garantia

Esta garantia não terá validade nos seguintes casos:

- O produto foi utilizado em condições anormais.
- O produto não foi utilizado segundo as instruções.
- O produto foi modificado ou consertado por pessoal não autorizado pela SIEB.

Central de Relacionamento Sony

São Paulo capital e região metropolitana: 011-3351-7090

Demais localidades: 0800 724 8310

Direitos de autor e marcas comerciais

“PS”, “PlayStation” e “PS5” são marcas registradas ou comerciais da Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” e “” são marcas registradas ou marcas comerciais da Sony Group Corporation.

O design e as especificacoes estao sujeitos a alteracoes sem aviso previo.